



Imagine cu scop demonstrativ

## Grup electrogen SUPERSILENT - diesel

### GE.DW.825/750.SS+011

1500 rpm - trifazic - 50Hz - 400V Panou  
automat cu AMF fără ATS



## Echipament standard

### Capotă Izolare fonică

Izolarea fonică cu material poliesteric de clasa 1  
Mânere cu încuietore cu cheie și închidere automată  
Deflectoare speciale pentru admisia și evacuarea  
aerului Uși de inspecție pentru comenzi și întreținere

### Evacuare

Capac de evacuare pentru ploaie  
Protecție pentru colectorul de evacuare  
Țevi de evacuare izolate  
Amortizor de zgomot intern rezidențial - 35dB(A)

### Alimentare cu combustibil

Rezervor zilnic cu perete simplu și bază cu barieră  
Sistem de oprire automată la nivel scăzut de combustibil  
Indicator de combustibil

### Manipulare

N.2 cârlige de ridicare integrate în structura portantă

### Cadru de bază

Bază cu rezervor de rezervă la 110% din  
capacitatea rezervorului de combustibil  
Tampoane de montare anti-vibrații  
Compartimentul bateriei accesibil din exterior pentru întreținere ușoară

### Motor

Preîncălzitor motor 230V  
Sistem de oprire la temperatură ridicată a lichidului de răcire și  
presiune scăzută a uleiului  
Indicator de presiune ulei și temperatură lichid de răcire (numai cu qpe  
sau  
+14)  
Lichide motor (ulei și antigel) Protecție  
piese rotative Regulator electronic de  
viteză

### Alternator

Regulator automat de tensiune Avr  
Avr preconfigurat pentru paralel  
Avr cu detectare trifazată  
Impregnare pentru mediu marin Ip23

### Panou și conexiuni

Buton de oprire de urgență  
Înterupător magnetotermic pe placa alternatorului Panou  
inviolabil ip55  
Îșire cablu din lateral Cablare  
Ip44  
Baterie de pornire (preîncărcată)  
Punct de împământare

### Documentație

Declarație de conformitate CE  
Manual de utilizare și întreținere  
Scheme de cablare

### Norme

Toate grupurile electrogene sunt conforme cu marcajul CE  
2014/30/UE compatibilitate electromagnetă 2000/14/CE  
emisii de zgomot pentru utilizare în exterior  
Sisteme proiectate în fabrică, construite în conformitate cu ISO  
9001:2015 CEI EN 60204-1:2018 - Echipamente electrice ale mașinilor

## Date primare

### Informații generale

|                         |     |         |
|-------------------------|-----|---------|
| Viteză                  | RPM | 1500    |
| Frecvență               | Hz  | 50      |
| PRP                     | KVA | 75      |
| Prp - putere nominală   | KW  | 600     |
| Ltp - putere de rezervă | KVA | 825     |
| Ltp - putere în standby | KW  | 660     |
| Tensiune standard       | V   | 400/230 |
| Curent                  | A   | 1083,8  |
| Cosfi                   | 0,8 | 0,8     |

### Protecție electrică generală

|                                    |                                                    |      |
|------------------------------------|----------------------------------------------------|------|
| Curent nominal al întrerupătorului | A                                                  | 1250 |
| Tip                                | Întrerupător magnetotermic pe placa alternatorului |      |
| Poli întrerupător de circuit       | N                                                  | 4P   |

### Nivel de zgomot +/- 3dB(A)

|                                   |       |    |
|-----------------------------------|-------|----|
| LWA                               | dB(A) | 99 |
| Nivelul presiunii acustice la 7 m | dB(A) | 74 |
| Nivelul presiunii acustice la 1 m | dB(A) | 83 |

### Consum de combustibil

|                                          |        |       |
|------------------------------------------|--------|-------|
| Tip                                      | diesel |       |
| Capacitate standard rezervor combustibil | lt     | 1150  |
| Autonomie la 75% sarcină                 | h      | 10    |
| Consum de combustibil la 100% sarcină    | lt/h   | 161   |
| Consumul de combustibil la 75% sarcină   | lt/h   | 119,1 |
| Consum de combustibil la 50% sarcină     | lt/h   | 79,3  |

### Date generale

|                                  |      |       |
|----------------------------------|------|-------|
| Capacitate nominală              | Ah   | 2x180 |
| Tensiune auxiliară               | V    | 24    |
| Temperatura gazelor de eșapament | °C   | 493   |
| Debitul gazelor de eșapament     | l/s  | 1983  |
| Debit aer de ardere              | l/s  | 703   |
| Debit aer ventilator de răcire   | mc/s | 14,3  |
| Diametru evacuare                | 200  |       |

### Greutate și dimensiuni

|                                                              |            |             |
|--------------------------------------------------------------|------------|-------------|
| Dimensiuni (l x l x h)                                       | cm         | 470x180x250 |
| Greutate cu lichide (excluzând opționalele și combustibilul) | Kg (+/-3%) | 6329        |

## Motor

|                                    |     |                                       |
|------------------------------------|-----|---------------------------------------|
| Fabrică                            |     | <b>Doosan</b>                         |
| Model                              |     | <b>DP222 LCF</b>                      |
| Etapă de emisii                    |     | <b>Etapă 0</b>                        |
| Regulator de viteză                |     | <b>Electronic</b>                     |
| Radiator                           | °C  | <b>4</b>                              |
| Răcire                             | Tip | <b>lichid (apă + 50% Paraflu11)</b>   |
| Putere netă activă                 | Kwm | <b>633</b>                            |
| Putere nominală netă               | CV  | <b>860,1</b>                          |
| Ciclu                              | Tip | <b>4 timpi</b>                        |
| Injectie                           | Tip | <b>Directă</b>                        |
| Aspirație                          | Tip | <b>Turbo</b>                          |
| Număr de cilindri                  | N   | <b>12</b>                             |
| Disponerea cilindrilor             |     | <b>V</b>                              |
| Diametru                           |     | <b>128</b>                            |
| Cursă                              | mm  | <b>142</b>                            |
| Deplasare totală                   | lt  | <b>21.916</b>                         |
| Caracteristici ulei motor          |     | <b>15W40-API CI-4/CH-4 ACEA E5-E7</b> |
| Capacitate totală ulei             | lt  | <b>40</b>                             |
| Capacitate totală lichid de răcire | lt  | <b>114</b>                            |
| Clasa ISO 8528-5                   |     | <b>G2</b>                             |

## Alternator

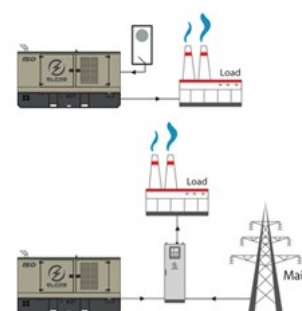
\* Poate varia în funcție de disponibilitatea stocului. Cu toate acestea, se va utiliza o marcă principală.

|                                           |       |                                         |
|-------------------------------------------|-------|-----------------------------------------|
| Fabrică                                   |       | <b>Stamford</b>                         |
| Model                                     |       | <b>HCI634G</b>                          |
| Putere nominală prp 3ph+n                 | KVA   | <b>800</b>                              |
| Regulator de tensiune (precizie tensiune) | +/- % | <b>0,5</b>                              |
| Poli                                      | Nr.   | <b>4</b>                                |
| Faze                                      | Nr.   | <b>3+N</b>                              |
| Conexiune standard a înfășurărilor        |       | <b>Seria Star</b>                       |
| Impregnarea statorului/rotorului          |       | <b>H (Temperatură exterioară 40 °C)</b> |
| Eficiență                                 | %     | <b>94,4</b>                             |
| Cuplaj motor                              |       | <b>Disc elastic</b>                     |
| Curent de scurtcircuit                    |       | <b>&gt;= 300% (3In)</b>                 |
| Grad de protecție                         | IP    | <b>23</b>                               |
| Sistem de răcire                          |       | <b>Auto-ventilare</b>                   |
| Viteză maximă                             | rpm   | <b>2250</b>                             |
| Distorsiune a formei de undă              | %     | <b>&lt;5</b>                            |
| Excitator                                 |       | <b>PMG</b>                              |

## Condiții standard de funcționare în mediu

|                      |    |            |
|----------------------|----|------------|
| Temperatura ambiantă | °C | <b>25</b>  |
| Umiditate relativă   | %  | <b>30</b>  |
| Altitudine maximă    | mt | <b>100</b> |

## Sisteme de control la bord QPE-C-VSC



operating scheme - schema di funzionamento

### QPE Panou automat fără comutare la bord

Panoul de control QPE-C reprezintă evoluția panoului pentru controlul și gestionarea grupului electrogen. Cu logica sa microprocesorului, este capabil să îndeplinească orice caracteristici solicitate de utilizator. Modul dual de funcționare manual și automat garantează pentru fiecare tip de funcționalitate protecția, analiza și controlul grupului electrogen, pentru a face gestionarea ușoară și eficientă. Varianta fără comutator de transfer la bord. Panou ATS tip QC opțional. Panoul gestionează direct panourile QC sau orice alt panou ATS.

#### Caracteristici mecanice

|                   |    |    |
|-------------------|----|----|
| Grad de protecție | IP | 55 |
|-------------------|----|----|

#### Încărcător de baterii

|                                                  |     |             |
|--------------------------------------------------|-----|-------------|
| Model                                            |     | ELCOS - CB1 |
| Curent maxim de ieșire                           | A   | 2,5         |
| Tensiune de ieșire curent continuu (selectabilă) | V   | 12          |
| Tensiune de intrare c.a. (selectabilă)           | Vac | 220-260     |
| F                                                | Hz  | 50-60       |

#### Comunicare date

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Port de conectare date | RS-485          |
| Protocol de comunicare | Mod-bus RTU-8N1 |

#### Funcții telecomandabile în cutia terminală

Pornire Gs  
Comandă de închidere/deschidere contactor generator  
Alarmă comună - ieșire curent continuu  
Gs pornește cu cheia în poziția oprit (numai în modul mrs)  
Gestionarea sistemului automat de realimentare cu combustibil

Blocare Gs  
Comandă de închidere/deschidere contactor rețea  
Testare Gs fără sarcină  
Ieșire programabilă - ieșire fără tensiune

## Modul de control



### Specific

**Aplicații** Urgență la rețeaua electrică  
Autonom  
Șantier/închiriere  
Autoproducție

#### MĂSURI MOTOR

Nivelul rezervorului de combustibil %  
Presiunea uleiului de motor bar (1)  
Temperatura lichidului de răcire a motorului °C (1) Durata totală de funcționare  
Timp de funcționare parțial  
Ore până la întreținere  
Tensiune baterie  
Tensiune de încărcare a bateriei Contor porniri  
Turație motor (2)  
Temperatura uleiului motorului (2) Temperatura radiatorului (2)  
Nivelul uleiului motorului (2) Nivelul lichidului de răcire al motorului (2) Presiunea lichidului de răcire al motorului (2) Presiunea turbo (2)  
Consum de combustibil (2) Autonomie rezervor - ore (5) Cantitate combustibil rămas (5) Cantitate combustibil consumat (5)

#### MĂSURĂTORI ALTERNATOR

Tensiunea generatorului I1, I2, I3  
Tensiunea generatorului I1-n, I2-n, I3-n Frecvența generatorului  
Curent generator I1, I2, I3 Putere aparentă generator kva Putere activă generator kw Putere reactivă generator kvar Putere acumulată generator kwh Factor de putere cosfi

#### MĂSURI DE REȚEA

Tensiunea rețelei I1, I2, I3  
Tensiunea rețelei I1-n, I2-n, I3-n Frecvența rețelei

#### PORTI DE COMUNICARE

Port Can-bus  
Port Rs485 cu comunicație mod-bus rtu Port Rs232 pentru conectarea afișajului  
Port USB pentru salvarea parametrilor și actualizarea firmware-ului

#### ECHIPAMENT

Logică microprocesor  
Afișaj retroiluminat  
Programabil de pe afișaj Jurnal de 16 evenimente  
Mai multe limbi de afișare  
Buton de oprire  
Buton de pornire  
Buton de testare  
Buton de resetare alarmă Buton de dezactivare alarmă  
Buton de activare a pompei de transfer combustibil Buton de activare bujie incandescentă

#### PREALARME/ ALARME

Alarmă comună  
Rezervă combustibil (pre-alarmă) Nivel combustibil scăzut (alarmă) Debordare rezervor  
Alternator de încărcare defect (dinamo) Presiune ulei scăzută (pre-alarmă) (1) Presiune ulei scăzută (alarmă)  
Senzor de ulei defect (alarmă)  
Temperatură ridicată a lichidului de răcire (pre-alarmă) (1) Temperatură ridicată a lichidului de răcire (alarmă)  
Temperatură scăzută a lichidului de răcire (pre-alarmă) Nivel scăzut al apei (1)  
Apă în combustibil (1)  
Tensiune insuficientă a bateriei Tensiune excesivă a bateriei  
Eșecul pornirii Gs  
Eșecul opririi Gs  
Eșecul Can-bus  
Lipsa comunicării Can-bus  
Supraîncărcare generator faze I1, I2, I3 Scurtcircuit generator  
Supra tensiune generator Sub tensiune generator Frecvență ridicată generator Frecvență scăzută generator Viteză excesivă  
Putere inversă  
Defecțiune la împământare (pre-alarmă) Defecțiune la împământare (alarmă)  
Blocare din cauza parolei  
Eșecul comunicării Can  
Cerere de întreținere Buton de urgență apăsat Urgență la distanță activă Oprere forțată  
Baterie externă defectă  
Furt de combustibil  
Secvență de fază negativă a generatorului Secvență de fază negativă a rețelei Protecție împotriva furtului de combustibil

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Marcă              | ELCOS     |
| Model              | MC4       |
| Mod de funcționare | AMF - MRS |

#### VIZUALIZĂRI PE MODULUL DE CONTROL/AFIȘAJ

Pre-alarme  
Alarme  
Măsurători motor  
Măsurători alternator  
Măsurători rețea electrică Data și ora  
Mod de funcționare  
Starea generatorului  
Starea rețelei  
Starea contactorului rețelei electrice Starea contactorului generatorului  
Starea intrărilor și ieșirilor digitale  
Curent de împământare ma (3) Prag curent de împământare ma (3)  
Timp de întârziere a protecției diferențiale (3)  
Starea bujiilor incandescente

#### FUNCȚIILE MODULULUI DE CONTROL

Pornire și oprire automată la întreruperea alimentării de la rețea (7) Pornire și oprire de la distanță  
Pornire și oprire de la distanță cu cheia în poziția oprit  
Pornire și oprire manuală  
Buton de oprire de urgență pe panoul de comandă Oprere de urgență de la distanță  
Blocare la distanță  
Testare de la distanță fără sarcină Testare de la distanță cu sarcină Porniri programate  
Comenzi Modbus (pornire, oprire, resetare, testare)

#### FUNCȚII SPECIALE ALE MODULULUI DE CONTROL (la cerere)

Încărcare automată a unei baterii externe  
Sarcină fictivă (4)  
Reducerea sarcinii (4)  
Gestionarea motorului de pornire redundant  
Monitorizarea combustibilului  
Test de sarcină a bateriei Gs Mod inactiv  
Indicarea numărului de telefon pentru service Generator cu viteză variabilă  
Mod master/slave

## OPȚIONAL

### **Insonorizare cupolă**

Vopsire personalizată a capotei (ral) Izolare fonică dublă -2 dB(A) la 7 m Kit uși rabatabile

Transportoare Ip 43

### **Țeapament**

Țeavă de evacuare

Articulație flexibilă de expansiune pentru evacuare Țeavă flexibilă de evacuare (fap) filtru anti-particule Catalizator de evacuare (cat)

### **Alimentare cu combustibil**

Rezervor supradimensionat  
Racorduri pentru combustibil  
Racorduri rezervor vrac cu supapă cu 3 căi  
Sistem automat de realimentare cu combustibil la bord Sistem automat de realimentare cu combustibil pe schelă

### **Motor**

Preîncălzitor motor 230 V super fierbinte Pompă de schimb ulei  
Lichide motor + 50 °C, - 40 °C (ulei și antigel)  
Radiator tropicalizat  
Deconector baterie Sistem automat de realimentare cu ulei  
Filtru de aer ciclon  
Kit baterie de pornire redundantă

### **Alternator**

Termistoare bobinaje stator - pt100 - în cutia alternatorului (necontrolate)  
Termistor rulment - pt100 - în cutia alternatorului (neadministrat)  
Încălzitor anticondens  
Rulment dublu  
Ip44

### **Panou și conexiune**

Rcd cu curent reglabil și excludibil Comutator de transfer automat (qc)  
Contor de energie Urf cu terminal arcudi  
Modul cu 5 prize cu întrerupător magnetotermic și rcd general

### **MC4 opțional**

Telemonitorizare cu software Panou de control la distanță  
Convertor Rs485/usb  
Convertor Rs485/lan  
Card cu 16 rele (ieșire fără tensiune)  
Modem GMS - gestionare la distanță prin SMS Radiocontrol  
Sistem de control de la distanță GSM cu aplicație web fără cartelă SIM  
Sistem de urmărire GPS

## PRP

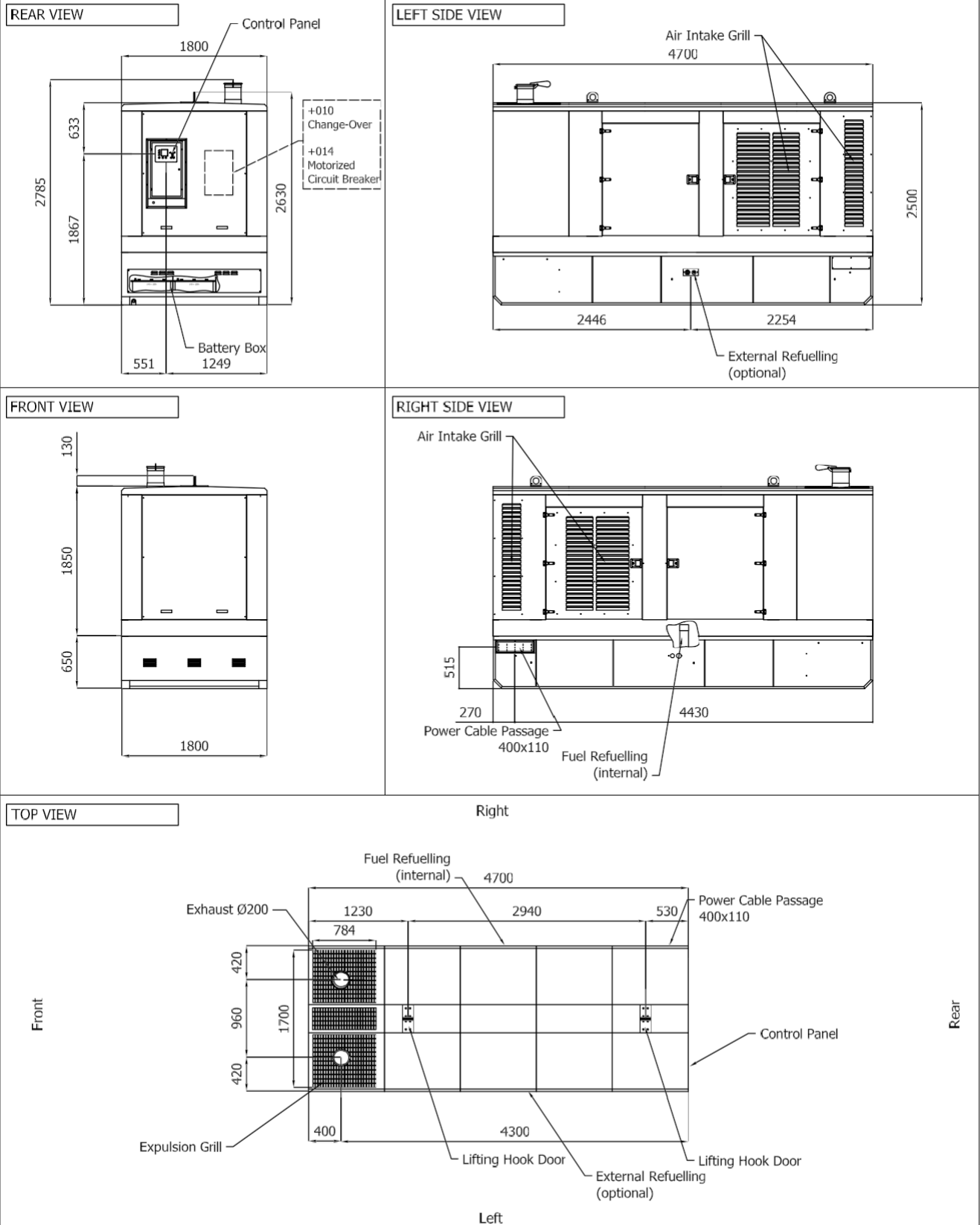
Motoarele cu această putere nominală oferă ore nelimitate de utilizare într-o aplicație cu sarcină variabilă. Factorul mediu de încărcare nu trebuie să depășească 70% din puterea nominală maximă a motorului, cu un număr maxim de 500 de ore de funcționare la 100% din puterea nominală maximă. Este disponibilă o capacitate de suprasarcină de 10%, însă aceasta este limitată la o perioadă de 1 din 12 ore.

## LTP

Puterea de funcționare limitată în timp este definită ca puterea maximă disponibilă, în condițiile de funcționare convenite, pe care grupul electrogen este capabil să o furnizeze până la 500 de ore de funcționare pe an, cu intervale de întreținere. Supraîncărcarea nu este permisă.

|        |          |              |               |       |       |          |      |    |              |              |          |
|--------|----------|--------------|---------------|-------|-------|----------|------|----|--------------|--------------|----------|
| Sheet: | C4700.DX | SUPER SILENT | Exhaust side: | Right | Type: | STANDARD | Rev: | 01 | Last Update: | Oct 14, 2019 | Page 1/2 |
|--------|----------|--------------|---------------|-------|-------|----------|------|----|--------------|--------------|----------|

## OVERALL DIMENSIONS [mm]

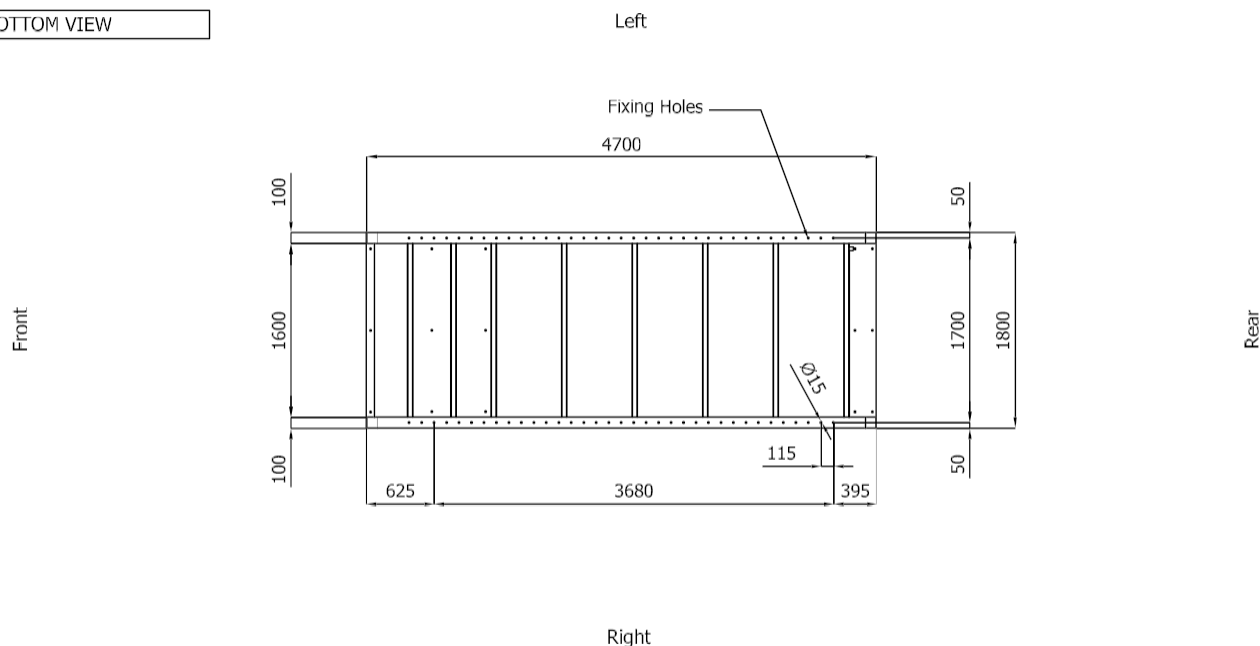


### IMPORTANT:

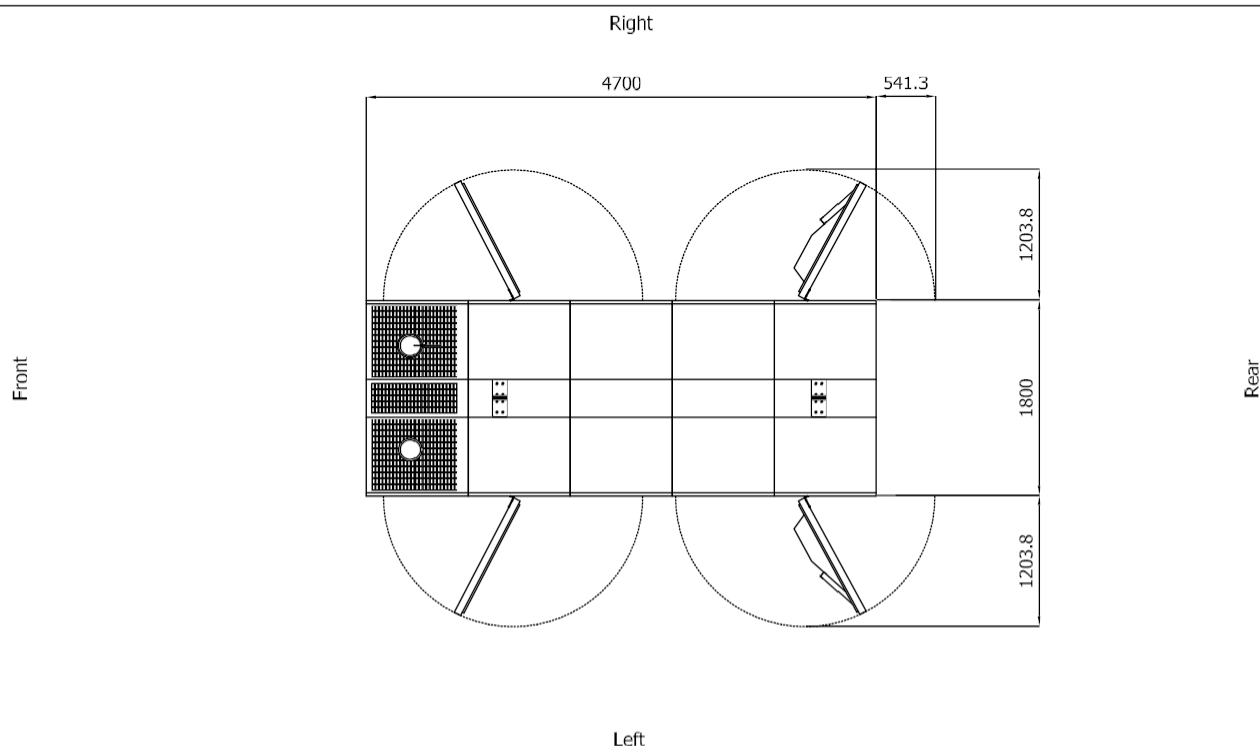
- 1) Form and dimension refer to the generating set on catalogue
- 2) Form and dimension are subject to change in order to update or improve the products
- 3) This document can not be copied or transmitted without ELCOS S.r.l. approval

|        |          |              |               |       |       |          |      |    |              |              |          |
|--------|----------|--------------|---------------|-------|-------|----------|------|----|--------------|--------------|----------|
| Sheet: | C4700.DX | SUPER SILENT | Exhaust side: | Right | Type: | STANDARD | Rev: | 01 | Last Update: | Oct 14, 2019 | Page 2/2 |
|--------|----------|--------------|---------------|-------|-------|----------|------|----|--------------|--------------|----------|

BOTTOM VIEW



### DIMENSIONS WITH OPEN DOORS [mm]



Note: With Lifting-Off Door Solution consider only canopy dimensions.  
(Models with "Control Panel" behind rear door will mount a special cover to protect it)

## VENTILATION OF THE ROOM

The windows area in the generating set room needs to be (recommended):

Aspiration: 2.20m2

Expulsion: 1.60m2

ATTENTION: for a correct ventilation the expulsion air and the exhaust gas needs to be conveyed in the open-air

**IMPORTANT:**

- 1) Form and dimension refer to the generating set on catalogue
- 2) Form and dimension are subject to change in order to update or improve the products
- 3) This document can not be copied or trasmitted without ELCOS S.r.l. approval